

Liên Hiệp Quốc
Văn phòng Cao ủy Nhân quyền Liên Hiệp Quốc
Ủy ban/Tiểu Ban (Thủ tục 1503)
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Fax: (41 22) 917 90 11 • Email: cp@ohchr.org

“Đơn thỉnh cầu 1503”

Xin điều tra và công nhận về sự chú ý và cố ý tàn sát những người Đạo Sikhs có chủ mưu vào tháng 11 năm 1984 như là một tội “Diệt chủng”

Trong tuần lễ đầu tiên của tháng 11 năm 1984, đảng cai trị tại Ấn Độ, Đảng Quốc Đại Ấn Độ "còn được gọi là Quốc hội (I)" đã tổ chức và thực hiện các cuộc tấn công nhắm vào những người Đạo Sikh trên khắp Ấn Độ với mục đích tiêu diệt các cộng đồng người Đạo Sikh, một tôn giáo mang tính thiểu số.

Các cuộc tấn công vào tính mạng của người Đạo Sikhs, tài sản và nơi thờ phụng đã được thực hiện một cách tỉ mỉ và giống hệt nhau, kết quả là hơn 30,000 (ba mươi ngàn) người theo đạo Sikh đã bị thiệt mạng, phụ nữ theo Đạo Sikh đã bị hãm hiếp; các đền thờ của Đạo Sikh Gurudwaras đã bị đốt cháy; tài sản của Đạo Sikh bị cướp phá và hơn 300,000 (ba trăm ngàn) người Đạo Sikh bị tàn sát và phải di chuyển nơi khác.

Tính nghiêm trọng, quy mô và đặc biệt là bản chất tổ chức của các cuộc tấn công đã được che dấu bởi các chính phủ Ấn Độ, được miêu tả là "tháng 11 năm 1984, cuộc nổi loạn chống người Đạo Sikh tại thành phố Delhi". Các cuộc tấn công đã không "nổi loạn" cũng không như giới hạn chỉ riêng trong thành phố Delhi. Trong thực tế, trong tháng 11 năm 1984, người Đạo Sikh đã bị tấn công trên khắp 18 tiểu bang và hơn 100 thành phố trên khắp quốc gia Ấn Độ với mục đích cụ thể để tiêu diệt các cộng đồng người Đạo Sikh.

Bản chất cố ý và có chủ tâm của các cuộc tấn công vào tính mạng của người Đạo Sikh, tài sản và các nơi thờ phụng trong tháng 11 năm 1984 đã chứng minh chính phủ đã phạm tội "diệt chủng" theo Điều 2 của Công ước Liên Hợp Quốc về Tội Diệt Chủng.

KHÁM PHÁ VỀ NHỮNG BẰNG CHỨNG MỚI – NHỮNG NGÔI MỘ TẬP THỂ CỦA NGƯỜI ĐẠO SIKHS ĐÃ BỊ GIẾT CHẾT TRONG THÁNG 11 NĂM 1984

Bằng chứng mới rất đáng ngạc nhiên là có những ngôi mộ tập thể, ở tại các làng đổ nát, các đền Gurudwaras bị đốt cháy (Đền Đạo Sikh) và dấu vết khác của dân số người Đạo Sikh bị tiêu diệt vào tháng mười một năm 1984. Tháng 2 năm 2011, đã phát hiện ra hàng loạt Ngôi mộ Chôn tập thể của người Sikh bị thiệt mạng vào tháng mười một năm 1984 tại làng Hondh-Chillar, Tiểu bang Haryana, Ấn Độ, là bằng chứng mới nhất cho thấy rằng người Đạo Sikh đã bị cố ý, đã có chủ tâm và đã có kế hoạch để tiêu diệt người Đạo Sikh trong tháng 11 năm 1984. Sau ngày 15 tháng 2 năm 2011 đã phát hiện ra hàng loạt Ngôi mộ Chôn tập thể của người Đạo Sikh tại làng Hondh-Chillar, Tiểu bang Haryana, những bằng chứng mới tương tự như các cuộc tấn công vào dân số người Đạo Sikh trong tháng 11 năm 1984 cũng được phát hiện trong một vài tiểu bang khác trên khắp quốc gia Ấn Độ bao gồm cả Bang Tây Bengal, Bang Uttar Pradesh và Bang Jammu & Kashmir

Các tàn tích tuyệt vọng và xác người còn lại được phát hiện tại các nơi diệt chủng trên khắp Ấn Độ cùng với các hồ sơ chính thức của Chính phủ Ấn Độ là những bằng chứng cụ thể nhất, không thể chối cãi và thuyết phục rằng vụ tàn sát người Đạo Sikh trong tháng 11 năm 1984 là tội "diệt chủng".

Tôi, người ký tên dưới đây kêu gọi Liên Hiệp Quốc “Ủy ban 1503”:

a) Điều tra vụ tàn sát có hệ thống, có chủ ý và có chủ tâm nhằm vào người Đạo Sikh đã được thực hiện trên khắp Ấn Độ trong tuần đầu tiên của tháng 11 năm 1984 đã được bao che có tổ chức bởi các chính phủ kế tiếp Ấn Độ, được gọi là "cuộc bạo loạn chống người Đạo Sikh" chỉ giới hạn riêng trong thành phố Delhi.

b) Công nhận và Tuyên bố vụ thảm sát có hệ thống, có chủ ý và có chủ tâm nhằm vào người Đạo Sikh trong tháng 11 năm 1984 như là tội “Diệt chủng” quy định theo Điều 2 của Công ước Liên Hiệp Quốc về tội Diệt chủng

Tên		Số Điện Thoại	
Tên Đường	Thành phố	Tiểu bang	Số mã bưu điện
Ký tên	Ngày	Quốc gia	

Sikhs for Justice • The Exchange Tower • 130 King Street West, Suite 1800 • Toronto, ON • M5X 1E3

E-mail : support@sikhsforjustice.org • (416) 825 – 5756 • www.sikhsforjustice.org